

HARRIA



ABENDUA 2003



NO VAN A ACABAR CON LA SOLIDARIDAD Y NUESTRO DERECHO A SER LIBRES!!

CORRE LA VOZ!!

editoriala



Ya está otra vez en la calle **Harria** con la intención de informar y combatir la intoxicación de los medios de comunicación con la que una y otra vez som@s machacad@s.

Aunque este boletín sea humilde, son muchas las cosas que tenemos que decir ya que desde hace tiempo están convirtiendo la solidaridad en delito por medio de montajes policiales y artículos periodísticos propios de tiempos franquistas.

Es responsabilidad de tod@s evitar que la mentira impida ver lo que realmente está sucediendo en nuestras calles y cárceles; por ello, debemos extender el contenido de estas páginas entre nuestros vecinos y vecinas.

Podemos llegar al instituto, al curro, al portal, a las paradas de vi-lavesas y a donde nos lo propongamos.

tortura

errepresioa

ATXILOKETAK

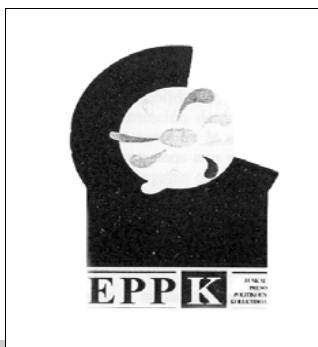
manipulazioa

espetxeak



Lee y difunde el contenido de esta revista.

Durante estos dos últimos años, el Colectivo de Pres@s Polític@s Vasc@s ha llevado a cabo un proceso de debate. Las conclusiones de este proceso se hicieron públicas durante el acto "Duintasun Testigantzak" (Testimonios de dignidad) el pasado 28 de junio. Entre otras cosas, este colectivo de represaliad@s reafirmó su compromiso de seguir luchando a favor de la lucha por la liberación de Euskal Herria definiendo sus objetivos: Amnistía, con la desaparición de todas las razones que han llevado a la cárcel o al exilio a ciudadanos y ciudadanas vascas; y Euskal Presoak Euskal Herrira, compartido por la mayoría social de Euskal Herria. Además, el Colectivo se presenta como **agente político en la vida política de Euskal Herria**, dándole a este aspecto una gran importancia al tratarse de un colectivo de naturaleza política, creado a raíz del conflicto político que se vive en este pueblo.



Por otro lado, durante estos últimos años, la represión que vivimos l@s ciudadan@s vasc@s ha crecido de manera espectacular, tanto en la calle como en las cárceles. Por un lado, ha hecho que el Colectivo de pres@s polític@s vasc@s haya aumentado de manera espectacular, a día de hoy se sobrepasa la cifra de **680 miembros**; y por otra parte, las legislaciones españolas y francesas, que dictaminan para l@s pres@s vasc@s qué es derecho y qué no lo es, han sufrido modificaciones enfocadas al Colectivo, sobre todo la española, que hacen que sea muy difícil conseguir que derechos legítimos (libertad condicional, salida de pres@s polític@s vasc@s enferm@s de la cárcel, acceso a la cultura y estudios, utilización del euskara, ...) les sean aplicados a l@s miembr@s del Colectivo, recortando en efectividad las dinámicas que en los últimos tiempos el Movimiento pro-Amnistía estaba llevando adelante. Ante estos dos hechos, el Movimiento pro-Amnistía quiere abrir una nueva etapa y retomar la iniciativa política en el terreno represivo-carcelario.



El Colectivo de Pres@s Polític@s Vasc@s define sus objetivos que el Movimiento pro-Amnistía, como no podría ser de otra manera, hace suyos: Amnistía, Euskal Presoak Euskal Herrira y naturaleza política del Colectivo.

Euskal Presoak Euskal Herrira, para garantizar que tanto los derechos civiles como políticos del Colectivo sean respetados para avanzar hacia la Amnistía, como resolución democrática del



enfrentamiento político que vive Euskal Herria.

Estos elementos se han dejado de lado durante los últimos años y ha llegado el momento de desarrollarlos, de ubicarnos de manera eficaz en el escenario político de este país junto con el Colectivo de Pres@s Polític@s Vasc@s, en clave de resolución del conflicto.

Para ello, desde el Movimiento pro-Amnistía se llama a la reflexión de todas las personas y agentes de este pueblo que han trabajado de manera sincera en pro de los derechos del Colectivo, para debatir sobre la dinámica que debemos llevar adelante durante los próximos tiempos. Para ello se plantean diferentes espacios para el debate, a nivel nacional y en pueblos y barrios de toda Euskal Herria. Es un ejercicio de responsabilidad política que requiere hacer las cosas bien y necesita de la participación más amplia y comprometida posible. Es una reflexión que, como ya hemos dicho, va a marcar la dinámica en torno a l@s pres@s polític@s vasc@s durante los próximos años y no sólo es labor de la gente que trabaja día a día el debatir y definir esa dinámica sino que es una labor que compete a tod@ aquel/la que quiere una verdadera resolución democrática para Euskal Herria.

Así pues, desde el Movimiento pro-Amnistía os animamos a participar en este proceso de reflexión.





ENEKO AREVALO

El pasado 8 de octubre se desarrolló una nueva redada policial en Euskal Herria en la que se detuvo a 34 personas por su supuesta relación con la organización ETA.

Los jueces Garzón y Le Vert firmaron las órdenes de detención de la que el Gobierno español calificó como, una vez más, importantísima operación.

En Nafarroa hubo 9 detenciones, y en la Rotxapea, concretamente, una, la de Eneko Arévalo.

Ha pasado ya más de un mes y la mayoría (mayoría que denunció torturas a su paso por el juez) sigue en la cárcel.

Estas personas a quienes debiera acoger el derecho a la presunción de inocencia, fueron inmediatamente juzgadas y condenadas por la prensa y por “demócratas” como Sanz que declaró que este nuevo montaje era “motivo de alegría”.

Pero la cosa no quedó ahí; el pasado 18 de noviembre fueron detenidas 14 personas más, dos en Iruñea, siendo ya más de ochenta las detenciones realizadas desde febrero en base a una supuesta documentación incautada en el Estado francés. Estas detenciones, al igual que las anteriores, también vinieron acompañadas de malos tratos y vejaciones, denunciados posteriormente.

Harria ha estado con **Garbiñe**, la hermana de Eneko Arévalo, y en esta entrevista nos relata el sentimiento de la familia, sentimiento que ningún gran medio de comunicación da a conocer.

Actualmente Eneko se encuentra encarcelado en **Soto del Real**, a **400 kilómetros** de casa aunque contra él, ni contra las demás personas detenidas ese mismo día, no hay pruebas para realizar ninguna acusación.

Harria: ¿Nos puedes contar cómo fue la detención de Eneko?

Garbiñe: Hacia la 1 de la madrugada sonó el timbre, Eneko abrió y lo siguiente fue verlo esposado leyéndole las acusaciones y derechos y la casa llena de encapuchados armados hasta los dientes.

H: ¿Cómo fue el trato que recibisteis los familiares durante el registro?

G: El trato fue en general correcto, con la chulería habitual. Los únicos momentos de tensión se dieron cuando exigí la orden de registro y también cuando prohibieron a mi hermano el mayor entrar en casa.

El registro fue ridículo, el que hacen en los montajes policiales, pues se llevaron el EHNA (Euskal Herriaren Naziotasun Agiria), mi agenda, el ordenador que sustrajeron de mi habitación y algún que otro objeto personal más.

H: ¿Presenció el registro algún testigo?

G: Había una secretaria judicial que apuntaba lo que se llevaban, y que en un momento dado me amenazó con acusarme de obstrucción a la justicia.

H: ¿Hasta ese momento sospechasteis alguna vez que pudiera llegar a ser detenido?

G: Eneko denunció seguimientos aconsejado por un abogado, este seguimiento era evidente y exagerado. Nunca podríamos imaginar que iba a desembocar en una detención por pertenencia a banda armada, más bien creíamos que era un intento para intimidarle, cosa que consiguieron.

“Durante cuatro días no durmió ni un solo minuto, el tiempo transcurrió entre golpes, amenazas y humillaciones. Le hicieron hacer flexiones y estar en la misma postura hasta llegar a caer redondo”

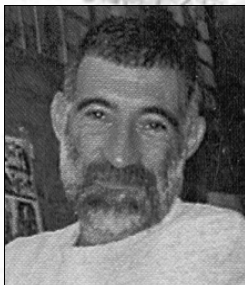
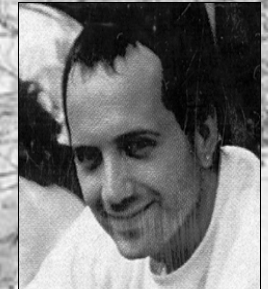


ABEL CASTILLO: 319171-D2 / M.A.H. / FLEURY MEROGIS 7
ALLÉ / DESPEUPLIERS / 91705 SAINTE GENEVIEVE DES BOIS
CEDES.

GERMAN RUBENACH: C.P. HERRERA DE LA MANCHA /
APTDO. 77, CTRA. ARGAMASILLA S/N / 13200 MANZANARES /
CIUDAD REAL.

IÑAKI ARMENDARIZ: C.P. HERRERA DE LA
MANCHA / APTDO. 77, CTRA. ARGAMASILLA S/N /
13200 MANZANARES / CIUDAD REAL.

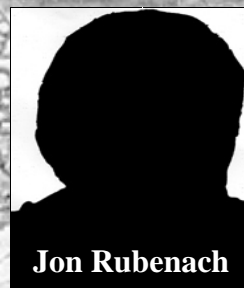
CARLOS PEREZ: PRISION DE LANGRAITZ / TA-
COPE S/N. / 01123 LANGRAITZ / ARABA.



JESUS MARI GOMEZ: C.P. DE TEXEIRO /
CURTIS / A CORUÑA.

JUAN MARI ETXABARRI: C.P. OCAÑA II /
C/. MORTIRES, 6 / 45300 OCAÑA / TOLEDO.

XABIER RESANO: C.P. MONTERROXO /
CTRA. DE VEGADEO A PONTEVEDRA, S/N. /
27560 MONTERROXO / LUGO.



Jon Rubenach

JON RUBENACH:
FRESNES.

**ERROTXAPEAKO PRESOK ETA
IHESLARIAK**



ERROTXAPEARA

H: ¿Supisteis algo de Eneko durante el periodo de detención?

G: En cuatro días no supimos nada de él, y llegó a pasar por el hospital sin tener noticias de ello.

H: ¿Cómo vivisteis esta situación?

G: La sensación que tuvimos mi familia y yo fue de terror e impotencia al ver cómo se lo llevaban en medio de una farsa sabiendo que le esperaban cinco días en sus manos.

H: ¿Cómo fue el trato que recibió durante ese tiempo?

G: El trato recibido fue horrible y así se reflejaba en su cara el día que pudimos verle. Durante cuatro días no durmió ni un solo minuto, el tiempo transcurrió entre golpes, amenazas y humillaciones. Le hicieron hacer flexiones y estar en la misma postura hasta llegar a caer redondo, además intentaron sobornarle con dinero, le hacían preguntas que no entendía y le amenazaron con utilizarnos a nosotros, a sus familiares. Si no comía le pegaban más, no le preguntaron absolutamente nada sobre las acusaciones que aparecen en el auto de prisión por el cual está en la cárcel.

“Lo que la familia pide no es un apoyo político en sí, sino humano, ya que nunca imaginamos que un día alguien pueda firmar desde su oficina una orden y destrozar toda tu vida familiar”

H: ¿Qué declaró ante el juez?

G: Negó todas las acusaciones en una declaración que duró cinco minutos.

H: ¿De qué le acusan?

G: Las acusaciones son de haber sido captado por ETA y cobrar el impuesto revolucionario. No se presenta ningún tipo de prueba, solamente un informe policial sobre unos documentos supuestamente incautados a Susper (ciudadano vasco detenido en el Estado francés el año pasado) en los cuales, por arte de magia, la policía dice que un nombre “en clave” alude a mi hermano.

H: ¿Qué ha supuesto la detención en vuestra vida diaria?

G: Pues en la vida familiar más directa ha supuesto un desastre ya que mi hermano, mi padre y el amigo que fue detenido junto a mi hermano eran el motor económico de la familia. Hemos contado con la comprensión de la mayoría de la gente que no se traga esta patraña.

Aparte del desastre humano, la empresa familiar se ha visto en un grave aprieto. Como curiosidad decir que ni siquiera en el auto se dan los datos correctos de mi hermano: le atribuyen trabajar para quien no lo hace.

H: ¿Cómo se encuentra Eneko actualmente?

G: Eneko comienza a despertar de la pesadilla, hasta aquella noche era un trabajador normal y corriente que de repente se encuentra en una celda, es un preso peligroso según ellos y fue torturado durante cuatro días, lo cual se hace inasumible para cualquier persona. Se encuentra en Soto del Real, a 400 kilómetros.

H: ¿Visteis apoyo en el barrio?

G: Sí, desde los primeros momentos de la detención algunos vecinos se personaron en casa y en los días siguientes las calles aparecieron con carteles y pancartas denunciando la situación. Además de un incesante goteo de llamadas y muestras de apoyo que la familia no tiene palabras para agradecer, aunque lo peor de todo es que en esos momentos, hablando con la gente nos dimos cuenta de que no éramos, ni mucho menos, los primeros en sufrir esto.

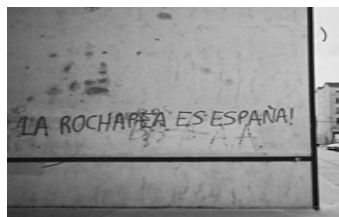
H: ¿Quieres decir algo al barrio?

G: Lo que la familia pide no es un apoyo político en sí, sino humano, ya que nunca imaginamos que un día alguien pueda firmar desde su oficina una orden y destrozar toda tu vida familiar por todo el morro. Esto le puede pasar a cualquiera, un día mi hermano estará en la calle porque no hay nada contra él ni contra sus compañeros.

Desde Harria queremos mostrar todo nuestro apoyo y solidaridad para Eneko y su familia.



FAXISMOARI STOP!!



Urriak 17, ostiraleko gauean, hainbat kontrolagabek Ipar Gorri Kultur Elkarteko pertsianak margo gorri-horiz blaitu zituzten. Horretaz gain, beste hainbat margoketa egin zituzten Errotxapeako beste zonalde-tan, kutsu faxista ere zutelarik, Karrikiri kaleko frontoietan azaldu zirenak adibide, eta ordu gutxitan auzokideek ezabatu zituzte-nak.





- **Enkartelada:** todos los miércoles a las 7:30 de la tarde en la plaza del Xalbador.
- **Olentzero:** miércoles 24 de diciembre. **Acude ahora más que nunca.**
- **Enkartelada "Etixerat":** viernes 26 de diciembre en el monumento de los fueros.
- **Carrera del día de San Silvestre:** miércoles 31 de diciembre. **Participa llevando mensajes de solidaridad (camisetas, banderas...) con los represaliad@s polític@s vasc@s.**
- **Manifestación nacional:** sábado 3 de enero.
- **Auzo batzarra:** viernes 9 de enero a las 7:30 de la tarde. Lekua: Errotaberri elkartean. Tema: Elecciones españolas.
- **Herri denda:**

HORARIOS
6 h. a 9 h. (tardeas)
DÍAS
Del 15 al 6 (enero)

ORDUTEGIAK
6 etatik 9 etara
EGUNAK
15 etik 6ra

elkartasuna



OLENTZERO AURRERA !!

GORA HERRI MUGIMENDUA !!

adierazpen askatasuna



El Ayuntamiento de Iruñea ha exigido este año a los organizadores de los distintos olentzeros de Pamplona que paguen una fianza previa de 1000 euros como uno de los condicionantes para recibir autorización a la realización de este acto.

Según el Consistorio, “el incumplimiento de las condiciones de esta resolución podrá ser objeto de las sanciones procedentes”, lo cual es el motivo de abonar la citada fianza.

Los condicionantes se refieren a que **“no se podrá colocar carteles, pancartas o similares en las carrozas** y elementos que componen el desfile ni portarlas por los grupos del mismo, de índole comercial, propagandístico o **reivindicativo”**.

Zatoz Olentzerora !

“Eta egunen batez Euskal Herria erdibituko duen mugarik ez da izanen eta -ametsean bezalamundu zabalean ez da mugarririk altxatuko, eta nahi duena frantsesa izanen da, eta nahi duena espainola, eta inork ez digu euskaldun izatea debekatuko”.

Joseba Sarrionaindia.



La vecina de Iruñea **Sara Fernández** falleció y la gasteiztarra **Izaskun Urkijo** resultó **gravemente herida** cuando el vehículo en el que viajaban a la cárcel de Valdemoro, para visitar a los presos políticos vascos Iñaki Etxeberria e Iker Zubia respectivamente, se salió de la calzada el pasado 29 de noviembre.

Con Sara , son 3 las personas que han perdido la vida este año, por lo que ya son 14 las personas desde que se puso en marcha la política de dispersión. Sin olvidar las docenas de heridos que dejan estos accidentes de tráfico.

Cada un@ tenemos que reflexionar sobre qué es lo que podemos aportar para ponerle fin a esta **práctica criminal** que es el alejamiento de l@s pres@s polític@s vasc@s.

Desde Harria un caluroso y sentido abrazo para la familia de Izaskun y de Sara.



gero arte, Sara.

